

Supplement til overens-  
komst Schweiz/EF.

Protokol nr. 4  
med henblik på bestemmelser  
vedrørende Irland

Uanset artikel 13 anvendes de forholdsregler, der er fastsat i paragraf 1 og 2 i Protokol nr. 6 og i artikel 1 i Protokol nr. 7 i "Akten vedrørende tiltrædelsesbetingelserne og tilpasning af traktaterne" som er opstillet og vedtaget under forhandlingerne mellem De europæiske Fællesskaber og Kongeriget Danmark, Irland, Kongeriget Norge og Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirland, vedrørende dels visse kvantitative restriktioner, der berører Irland dels importen af motorkøretøjer og monteringsindustrien i Irland, overfor Sverige.

Protokol nr. 5  
vedrørende den ordning Schweiz anvender ved  
import af visse varer, der er underlagt ord-  
ningen om oprettelse af obligatoriske lagre.

Artikel 1.

Schweiz kan indføre en ordning om obligatoriske lagre af varer, der er uundværlige for befolkningens og hærens liv i tilfælde af krig, og som ikke produceres i Schweiz eller kun i utilstrækkelig grad, hvis disse er af en karakter og natur, der tillader oprettelse af lagre.

Schweiz anvender denne ordning på en måde, der ikke indebærer nogen forskelsbehandling, direkte eller indirekte, mellem varer importeret fra Fællesskabet og tilsvarende egne produkter.

Artikel 2.

På datoen for undertegnelsen af denne overenskomst underlægges de følgende varer den nævnte ordning:

- antibiotika (ex 29.44.01, ex 30.03.20);
- flydende brændstoffer og brændsel (27.07.10/12/20, 27.09.10/20, 27.10.10/12/20, 27.10.32/40, 27.10.70 og ex 38.09.20);
- mineralske smøringsolier (27.10.50, 27.10.52 og 27.10.60);
- kaligødning (28.38.52, 31.04.01, ex 31.05.10);
- råfosfater (31.03.20, ex 31.05.10)